

25-OJI TARPTAUTINĖ MOKSLINĖ JONO JABLONSKIO
KONFERENCIJA / 25TH INTERNATIONAL SCIENTIFIC
CONFERENCE OF JONAS JABLONSKIS

Variantiškumas kalbose ir jų atmainose / Variation across Languages and their Varieties



PROGRAMA / PROGRAMME

Universiteto g. 5, Vilnius / Universitetas st. 5, Vilnius
2018 m. rugsėjis 27–28 d. / 27-28 September, 2018



FILOLOGIJOS FAKULTETO TAIKOMOSIOS KALBOTYROS
INSTITUTO LIETUVIŲ KALBOS KATEDRA / DEPARTMENT OF
LITHUANIAN LANGUAGE, INSTITUTE OF APPLIED LINGUISTICS,
FACULTY OF PHILOLOGY



BENDRINĖS KALBOS TYRIMŲ CENTRAS / RESEARCH CENTRE
OF STANDARD LANGUAGE

MOKSLINIS KOMITETAS / SCIENTIFIC COMMITTEE

**Akad. prof. dr. Grasilda Blažienė, Lietuvių kalbos institutas / Institute of the Lithuanian Language
(pirmininkė / chairperson)**

Prof. dr. Laimutė Balodė, Helsinkio universitetas / University of Helsinki

Dr. (HP) Rita Miliūnaitė, Lietuvių kalbos institutas / Institute of the Lithuanian Language

Prof. dr. Meilutė Ramonienė, Vilniaus universitetas / Vilnius University

Doc. dr. Antanas Smetona, Vilniaus universitetas / Vilnius University

Doc. dr. Vilma Zubaitienė, Vilniaus universitetas / Vilnius University

ORGANIZACINIS KOMITETAS / ORGANIZING COMMITTEE

Doc. dr. Gintarė Judžentytė-Šinkūnienė, Vilniaus universitetas (koordinatorė / coordinator)

Dr. Jurgita Jaroslaviienė, Lietuvių kalbos institutas / Institute of the Lithuanian Language

Aistė Markevičienė, Vilniaus universitetas / Vilnius University

Dr. Erika Jasionytė-Mikučionienė, Vilniaus universitetas / Vilnius University

Prof. dr. Irena Smetonienė, Vilniaus universitetas / Vilnius University

Dr. Aurelija Tamulionienė, Lietuvių kalbos institutas / Institute of the Lithuanian Language

KONFERENCIJOS RĖMĖJAI / CONFERENCE SUPPORTERS



Lietuvos
mokslo
taryba



Konferencijos programa / Programme

2018 m. rugsėjo 27 d. (KETVIRTADIENIS) / 27th September 2018 (THURSDAY)

8.30–9.00	REGISTRACIJA / REGISTRATION (prie Mažosios aulos, Universiteto g. 3 / next to Aula Parva, Universitetas st. 3)			
9.00–9.30	KONFERENCIJOS ATIDARYMAS / CONFERENCE OPENING (Mažoji aula / Aula Parva) VU Filologijos fakulteto dekanė prof. dr. Inesa Šeškauskienė / Dean of VU Philology Faculty prof. dr. Inesa Šeškauskienė Lietuvių kalbos instituto direktorė dr. Albina Auksoriūtė / Director of the Institute of the Lithuanian Language dr. Albina Auksoriūtė			
	PLENARINIS POSĖDIS / PLENARY SESSION (Mažoji aula / Aula Parva) Pirmininkauja: Grasilda Blažienė, Irena Smetonienė / Chaired by: Grasilda Blažienė, Irena Smetonienė			
9.30–10.00	Danguolė Mikulėnienė <i>The Work of Jonas Jablonskis: Influence and Reflections in Lithuanian Linguistic Discourses</i>			
10.00–10.30	Pietro Umberto Dini <i>Sprachliche und textkritische Mutmaßungen über apr. III 101, 18</i> ainawijdi			
10.30–11.00	Zofia Sawaniewska-Mochowa, Małgorzata Kasner <i>Wariacje kultury w języku i kulturze polskiej i litewskiej</i>			
11.00–11.30	Ilga Migla <i>Frazeologismu variantums latviešu valodā</i>			
11.30–13.00	PIETŪS / LUNCH BREAK			
	Bendrinės kalbos sekcija / Section of Standard Language V. Krėvės a. / V. Krėvė's room	Dialektologijos ir fonologijos sekcija / Section of Dialectology and Phonology 107 a. / Room 107	Etnolingvistikos sekcija / Section of Ethnolinguistics J. Balkevičiaus auditorija / J. Balkevičius' room	Senosios raštijos sekcija / Section of Texts of old Languages K. Donelaičio auditorija / K. Donelaitis' room
	I posėdis / Workshop 1			
	Pirmininkauja / Chaired by Rita Miliūnaitė	Pirmininkauja / Chaired by Danguolė Mikulėnienė	Pirmininkauja / Chaired by Zofia Sawaniewska-Mochowa	Pirmininkauja / Chaired by Pietro Umberto Dini
13.00–13.20	Agnė Bielinskienė, Jolanta Kovalevskaitė, Erika Rimkutė, Laura Vilkaitė-Lozdienė <i>Lietuvių kalbos pastoviųjų junginių gramatinis variantiškumas</i>	Daiva Aliūkaitė <i>Taisyklingos kalbos bruožai paprastojo kalbos bendruomenės nario vertinimu</i>	Kristina Rutkovska <i>Žodžio reikšmė ir jos kultūrinės konotacijos (sąvokos ŽEMĖ pagrindu)</i>	Diego Ardoino <i>Est modus in rebus. A (linguistic) Biography of the Lithuanian Proverb "Dievas davė dantis, Dievas duos ir duonos"</i>
13.20–13.40	Rita Miliūnaitė <i>Infantilioji kalba, arba „kainytės tikrai nedidelės“</i>	Danguolė Mikulėnienė <i>Tarminių požymių tvarumas ir jų raiška lietuvių kalbos kvazistandartuose</i>	Marius Smetona <i>Mirties variantiškumas lietuvių kalboje</i>	Adriano Cerri <i>Dūrinai iš dviejų daiktavardžių K. Donelaičio raštuose</i>
13.40–14.00	Lina Plaušinaitytė <i>Akademinių frazių vartojimas gamtos ir biomedicinos mokslų studentų bakalauro baigiamuosiuose darbuose</i>	Maryna Kolisnyk <i>Lexical System of the North-Eastern Dialect on England within the Period of 2000–2010</i>	Irena Snukiškienė <i>Tiesos konceptualizavimas lietuvių kalboje (remiantis leksikografiniais duomenimis)</i>	Jolanta Wiśnioch <i>Veiksmažodžių tiesioginės nuosakos esamojo ir būtojo laiko daugiskaitos 1-ojo ir 2-ojo asmens galūnių -am, -at ir -ahm, -aht vartojimas XVII amžiaus latvių kalbos raštuose</i>
14.00–14.20	Zhang Xi	Christa Schneider	Monika Bogdzevič	Ilga Jansone

An Empirical Research on the Language Attitudes of Beginners of English Learning towards World Englishes

Language Variation and Change in Lithuania

Gėdos suvokimo modeliai lietuvių kalboje remiantis leksikografiniais ir tekstiniais duomenimis

Onīmu rakstības varianti nepublicētajos 18.-19. gadsimta materiālos

14.20–15.00
15.00–15.30

DISKUSIJOS / DISCUSSIONS
KAVOS PERTRAUKĒLĒ / COFFEE BREAK

II posēdis / II Workshop

	Pirmininkauja / Chaired by: Andra Kalnača, Ilze Lokmane	Pirmininkauja / Chaired by Dalia Pakalniškienė, Jūratė Lubienė	Pirmininkauja / Chaired by Irena Smetonienė	Pirmininkauja / Chaired by Diego Ardoino
15.30–15.50	Andra Kalnača, Ilze Lokmane <i>Constructions with Indeclinable Participles in -ot(ies) and -am/-ām(ies): Parallel Usage in Latvian</i>	Yuliya Vyshenskaya <i>The Development of the Anglo-Norman Dialect of the French Language as the Bicultural Problem</i>	Jolanta Vaskelienė <i>Laumė ir ragana lietuvių kalboje</i>	Iryna Borbenchuk <i>Интерференционные изменения в актовой латыни XV в. во Франции</i>
15.50–16.10	Yurie Okami <i>On the Relative Order of Attributive Adjectives</i>	Nijolė Tuomienė <i>Lietuvių kalba paribio arealuose: tarties kaita</i>	Birutė Jasiūnaitė <i>Velniavardžiai, kilę iš luomo ar tautybės pavadinimo</i>	Claudio Barna <i>The esteem towards Latin in Lithuania</i>
16.10–16.30	Elena Shekhtman <i>Study of Variation in the Paradigms of Verbs with Variable Past and Second Participle Forms in English</i>	Jowita Niewulis-Grablunas <i>Ar susišneka dabar dziedulis su anūku Punsko krašte?</i>	Žydrūnė Šalaviejūtė <i>Lietuvių kalbos karvės, jaučio, veršio pavadinimai ir jų motyvacijos įvairovė</i>	Kęstutis Dambrauskas <i>Atematinis veiksmazodžių asmenavimas XVI a. LDK reformatų lietuviškuose raštuose</i>
16.30–16.50	Julija Korostenskienė <i>The Levels and Sources of Variation in the left Periphery of the Baltic Verb: a Generative Syntactic Approach</i>	Jūratė Lubienė, Dalia Pakalniškienė <i>Šiaurės žemaičių patarmės somatonimai: galvos srities leksemų nominacijos įvairovė</i>	Vilija Sakalauskiene <i>Žmogaus vertinimas lietuvių tarmių paremijose</i>	Regina Rinkauskienė <i>Nereikšminių jungtukų kad ir jog funkcijos XIX amžiaus raštuose rytų aukštaičių patarme</i>

16.50–17.30 **DISKUSIJOS / DISCUSSIONS**

16.50–17.10
Jurgita Venckienė
Maironio Pavasario balsai (1895–1927): kalbos redagavimo istorija

18.00

VAKARIENĖ / SUPPER

17.10–17.40
DISKUSIJOS / DISCUSSIONS

2018 m. rugsėjo 28 d. (PENKTADIENIS) / 28th September 2018 (FRIDAY)

Bendrinės kalbos sekcija / Section of Standard Language V. Krėvės a. / V. Krėvė's room		Dialektologijos ir fonologijos sekcija / Section of Dialectology and Phonology 107 a. / Room 107		Etnolingvistikos sekcija / Section of Ethnolinguistics J. Balkevičiaus auditorija / J. Balkevičius' room	
I posėdis / Workshop 1					
	Pirmininkauja / Chaired by Robertas Kudirka	Pirmininkauja / Chaired by Yuliya Vyshenskaya	Pirmininkauja / Chaired by Kristina Rutkovska		
10.00–10.20	Loreta Vaičiulytė-Semėnienė <i>Chaki spalva dabartinėje lietuvių (rašto) kalboje</i>	Irina Gorbachyova <i>Context Variability of Intonation Units and the Dependence of their Perception on Positional Conditions</i>	Коницкая Елена <i>Имена собственные в библейской фразеологии трех языков (русский, словенский, литовский)</i>		
10.20–10.40	Robertas Kudirka <i>Lietuvių kalbos žargono priesaginiųrieveiksmių variantiškumas</i>	Mitsuhiro Nakamura <i>What can Individual Phonetic Variation Tell us about Phonology?</i>	Mohammed Abdenour <i>Natural Diversity as the Source of the Ethnolinguistic Plurality Algerian Model</i>		
10.40–11.00	Inta Urbanoviča <i>Functional Role of Paronyms in the Standardized Language Specialization</i>	Alla Kalyta <i>Energetic Paradigm of Studying Phonetic Universals</i>	Anna Stafecka <i>Par dažām paralēlēm Latgales un Lietuvas uzvārdos</i>		
11.00–11.20	Agnė Aleksaitė <i>Ypatybių pavadinimai Lietuvių kalbos naujažodžių duomenyne</i>	Jana Taperte <i>Positional Variants of /V/ in Standard Latvian: the Case of Perception</i>	Anna Tyrpa <i>Wariantywność polskiej frazeologii gwarowej</i>		
11.20–11.40	Sylvia Ebere Nwachi <i>Effect of Social Media on English Language: the Facebook Community</i>	11.20–11.50 DISKUSIJOS / DISCUSSIONS			
	11.40–12.00 DISKUSIJOS / DISCUSSIONS				
12.00–13.00 PIETŪS / LUNCH BREAK					
II posėdis / II Workshop					
	Pirmininkauja / Chaired by Elina Shekhtman	Pirmininkauja / Chaired by Alla Kalyta			
13.00–13.20	Larysa Taranenko <i>Archetypal Features of English Folk Texts Prosodic Organisation</i>	Ewelina Grzeškiewicz <i>Rzeczowniki związane z mówieniem w gwarach warmińskich i mazurskich</i>			

13.20–13.40	Justina Mandravickaitė <i>Kiekybiniai indikatoriai rašytinių tekstų funkcinių stilių analizėje</i>	Edita Ledichova <i>Lietuvių bendrinės kalbos labializuotųjų ir nazalizuotųjų balsių kokybės tyrimas</i>
13.40–14.00	Alessandro Vitale <i>The Transformation of Hostis from Hospitality into Hostility and the 'Private' and 'Public' Enemy in Baltic and Slavic Languages</i>	Solveiga Čeirane, Inese Indričāne <i>Latviešu valodas patskaņi slēdzeņu fonētiskā apkaimē: uztveres pētījums</i>
14.00–14.20	Sonata Vaičiakauskienė <i>Svetimos kilmės daiktavardžių morfologinis įforminimas</i>	14.00–14.20 DISKUSIJOS / DISCUSSIONS
	DISKUSIJOS / DISCUSSIONS	

14:30–15.20 EKSKURSIJA PO VILNIAUS UNIVERSITETĄ / EXCURSION AROUND VILNIUS UNIVERSITY

BAIGIAMASIS POSĖDIS / FINAL SESSION (V. Krėvės a. / V. Krėvė's room)

Pirmininkauja: **Pietro Umberto Dini, Vytautas Kardelis**

15.30–16.00	Pēteris Vanags <i>Variability and its Importance for the History of Early Written Latvian</i>
16.00–16.30	Irena Smetonienė <i>Sinonimijos ypatumai koncepto analizėje</i>
16.30–17.00	Vytautas Kardelis <i>Arealinis tipologinis lietuvių kalbos tarinių kompleksiskumas</i>

17.00–17.30 DISKUSIJOS / DISCUSSIONS